

雷曼2

胜利大逃亡™



RAYMAN 2
THE GREAT ESCAPE

游戏手册

雷曼全3D动画系列巨作

影视界的全新冲击

本系列片以最新的电脑动画制做，图像完美而生动，是对观众的视觉挑战1999年底多种语言体验版即将出炉

超级大明星雷曼，销量过百万的卡通大人物！
超级卡通大英雄，拥有奇异超能力的“酷哥”



5个神奇的小怪物从马戏团里逃了出来，一路上历经千辛万苦，不过，有雷曼这样又有本事又有幽默感的人做“老大”，没什么罩不住的，他们躲过重重追捕，终于得到了自由

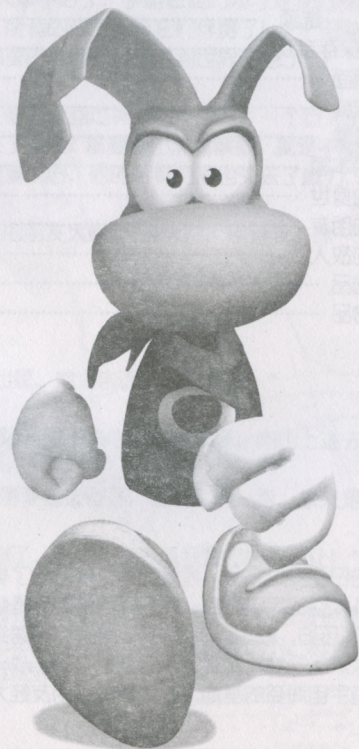
《雷曼》销量已超过400万套

耗资50,000,000法郎的世纪力作《雷曼2》99年末推出PC和N64版，DC和PS版亦将在2000年初面世。



雷曼2

胜利大逃亡



SUMMARY

故事情节	2
安装游戏	4
系统要求	4
安装与卸载	4
进入和退出游戏	6
开始游戏	7
使用菜单	7
选择语言	7
主菜单	7
选项	7
装载/保存游戏	9
游戏画面	10
游戏按键	11
控制雷曼	12
雷曼的本领	14
雷曼的身世	15
雷曼的朋友	16
雷曼的敌人	18
一般物品	19
魔法物品	20

平静的日子没过多久，危险就再次降临到了精灵王国。这次的敌人是来自外太空的宇宙海盗，他们的目的自然是统治整个世界。不过，“哪里有压迫，哪里就有反抗”，精灵们迅速组织起来反击宇宙海盗。作为大家的领袖，雷曼义不容辞地来到了战斗的最前列。他听说大森林里有宇宙海盗的基地，就和他的老朋友蛙大伯赶了过去。

只见雷曼跳到高处，使出了他的拿手绝活“直升飞机”，在天上做起了侦察。突然，他发现有一大群敌人正在接近，赶忙大喊一声“快作好战斗准备”！

大地突然开始剧烈地颤动，树林一排排地倒塌，敌人终于出现在了眼前：原来它们都是些机器人。

雷曼还来不及多想，战斗就开始了。雷曼不愧是见过大场面的，在这危险的时刻也不慌不忙，使出各种绝招将敌人打得叫苦不迭。不过，蛙大伯就没这么酷了，他就只会抱着脑袋四处乱躲，但也别太小看他，蛙大伯也有自己的拿手本领：只要机器人沾到了他喷出的水，过不了多久就会生锈。他们两个正打到兴头上的时候，仙狸用心灵感应术向雷曼报信了：“雷曼雷曼，大事不好了，宇宙海盗们刚才对我们发动了突袭，除了克拉克以外，所有的战士都被它们俘虏了！它们还破坏了世界之心，现在世界之心里的能量已经散落到世界各地了！！”

雷曼一下子惊呆了，就在他还没回过神来的一瞬间，一个巨大的机器人用它的钢爪将雷曼夹在了里面。雷曼使出浑身解数，就是不能挣脱，他意识到世界之心失去能量以后，他的所有绝招也失去了威力...

在绝望之中，他对着自己的朋友大喊：“蛙大伯，别管我，你一个人先逃！”

“那么你怎么办？”

“没时间解释了，快去找仙狸，她会告诉你该怎么做！”

蛙大伯犹豫了一下，最后还是狠下决心离开了战场，向山上逃去。

此时，一阵邪恶的笑声在雷曼身边回荡，雷曼定睛一看，原来是宇宙海盗的首领“剃刀胡子”。

“哈哈，雷曼，终于抓到你了，我会让你变成我最忠心的奴仆！”

雷曼奋力挣扎，但巨大的机器人此时加大了力气，雷曼眼冒金星，但还是喊出了让敌人心惊胆战的一句话：“我一定会报仇的，总有一天我要让你为所做的一切感到后悔！”



INSTALLING RAYMAN 2

系统要求

最低配置

Pentium 133的CPU(或速度相当的其它品牌CPU), Windows 95/98
32MB内存
四速光驱
与Sound Blaster兼容的声卡
3D加速卡: 如Voodoo 1或更高, 至少要有4MB的显存

推荐配置

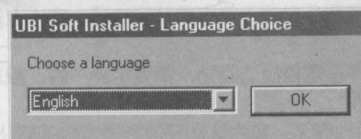
Pentium 200的CPU, Windows 95/98
64MB内存
八速光驱
与Sound Blaster兼容的声卡
3D加速卡: 如Voodoo 2

安装与卸载

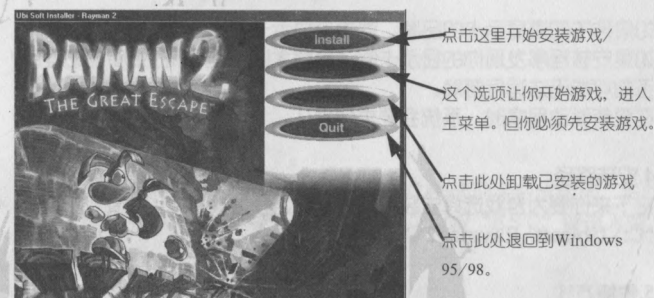
安装

将雷曼2的光盘放入光驱:

1. 选择语言。



2. 此时将出现如下的菜单:



请注意: 如果你第一次运行游戏光盘, 就只有Install(安装)和Exit(退出)这两项可以选择。

3. 选择安装模式。

安装模式的选择主要取决于你的3D加速卡。

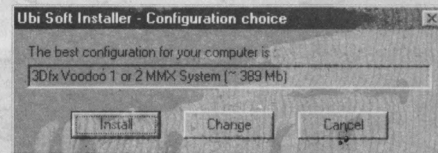
雷曼2对两种类型的3D加速卡作了优化:

- 3Dfx系列的3D加速卡(包括Voodoo 1、Voodoo 2、Voodoo 3等), 它们都使用Glide的驱动程序。
- 与DirectX 6.0兼容的3D加速卡。

请注意: 所有通过兼容性测试的显示卡品牌都列在光盘上的readme.txt这个文件中。

安装程序将根据你的机器配置给出最合适的安装模式:

- 3Dfx的3D加速卡, MMX的CPU-完全安装
- 3Dfx的3D加速卡, MMX的CPU-最小安装
- 与DirectX 6.0兼容的3D加速卡, MMX的CPU-完全安装
- 与DirectX 6.0兼容的3D加速卡, MMX的CPU-最小安装



请根据你的系统配置选择合适的安装模式。

如果你不知道显示卡的品牌，请参见显示卡的用户手册。
如果安装程序发现你的显示卡驱动程序太旧，会提示你更新驱动程序，否则可能无法运行游戏。
在更新驱动程序时，系统会要求你确认。

4. 安装路径

接下来你要为游戏选择安装路径，缺省路径为“C:\Ubisoft\Rayman2\”。

5. 快捷方式

接着要选择包含快捷方式的程序组，缺省程序组为“Ubi Soft Games”。

卸载游戏

你可以通过两种方法卸载游戏：

1. 在Windows的开始菜单中选择“Programs/Ubi Soft Games/Rayman 2/2 Uninstall Rayman 2”。
2. 将游戏光盘放入光驱，自动运行后选择“Uninstall”（卸载）。

进入和退出游戏

游戏安装好以后，你可以从Windows的开始菜单中选择“Programs/Ubi Soft Games/Rayman 2/1 To Play Rayman 2”开始游戏。在进入游戏时请将游戏光盘放入光驱中。进入游戏以后，你首先看到的是主菜单。（参见“主菜单”这一节）

退出游戏

在游戏中按“ESC”键，在菜单中选择“Exit”（退出），接着按“确认”就行了。在退出游戏前请别忘了保存游戏。（参见“装载/保存游戏”这一节）

STARTING THE GAME

使用菜单

你可以用方向键选择所需的选项，当前选中的选项会变成黄色，按回车键确认，按退格键取消。在游戏中随时可以按“ESC”键进入菜单。

选择语言

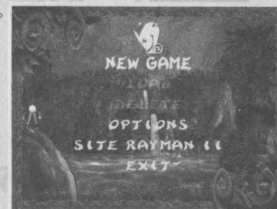
你可以用方向键选择语言，按回车键确认。在游戏中你随时可以更改所使用的语言。



主菜单

你可以按“New Game”开始新游戏。如果你以前保存过游戏，可以按“Load”（装载）来继续以前的游戏。你可以按“Delete”删除以前的游戏存档。如果你想进入选项菜单，可以按“Options”。

你可以按“Rayman 2 Site”连接雷曼的网页。



选项

在游戏进行过程中，你可以按“ESC”键，然后按“Options”（选项）进入选项菜单。在这里你可以对游戏的设置进行修改。



图像设置

你可以按“Resolution”（分辨率）来调节游戏的分辨率。

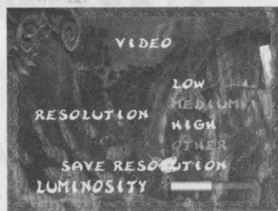
“Low”代表低分辨率。

“High”代表高分辨率。

你可以点击“Other”（其他）来选择你的显示卡所支持的其他分辨率。

点击“Save Resolution”（保存分辨率设置）使你所作的设置生效。

点击“Luminosity”（亮度）可以调节游戏的亮度。



声音设置

点击“Sound”进入音量调节菜单。

点击“Music”（背景音乐），然后按方向键可以升高或降低背景音乐的音量。

点击“Sound Effect”（音效），然后按方向键可以升高或降低音效的音量。



按键设置

点击“Controls”（按键设置）后进入按键设置菜单，在此你可以对游戏手柄进行设置。



LOADING AND SAVING GAMES

装载

在游戏中随时可以按“ESC”键进入菜单，然后点击“Load”（装载）就可以装载以前保存过的游戏。

保存

在游戏中，有一个从远古时代就已经存在的奇异空间，人们称它为“神奇领域”。雷曼每通过一关之后都能到达神奇领域，他可以在这里保存游戏。

在神奇领域里，可以按方向键选择想去的世界，然后按“A”键确认。

雷曼每次进入神奇领域时，系统都会询问是否保存游戏。

如果你按“Yes”（确认），系统就会以游戏开始时你选择的名字保存游戏。

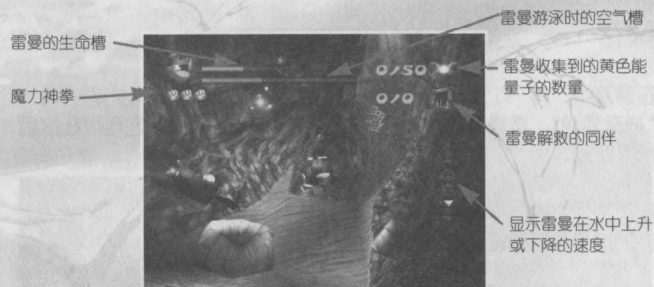
否则就按“ESC”，然后选择“Save”（保存）。



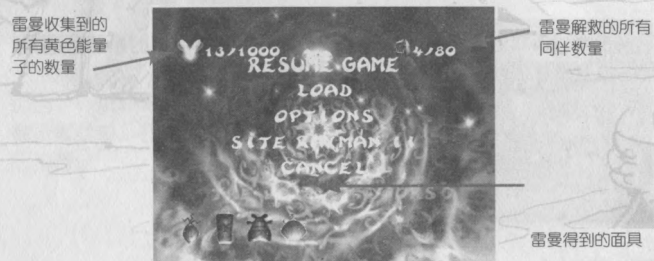
如果要删除游戏存档，可以选择“Delete”（删除）。此时系统会询问是否真要删除，你确认后系统就会将之永久删除。

GAME SCREEN

在雷曼的冒险旅途中，会遇到许多被宇宙海盗关起来的同伴。雷曼将他们解救后，会得到“魔力神拳”的能量，这样一来他发出的子弹就会更具威力。此外，他还需要收集“能量子”(Lumz)，这些“能量子”就是“世界之心”散发到世界各地的能量。最重要的是，雷曼必须得到四个魔法面具，唤醒世界之精灵“普鲁克斯”(Polokus)。



在游戏中，你随时随地可以按“J”来观看雷曼的生命槽、他收集的黄色能量子的数量以及解救了多少同伴。



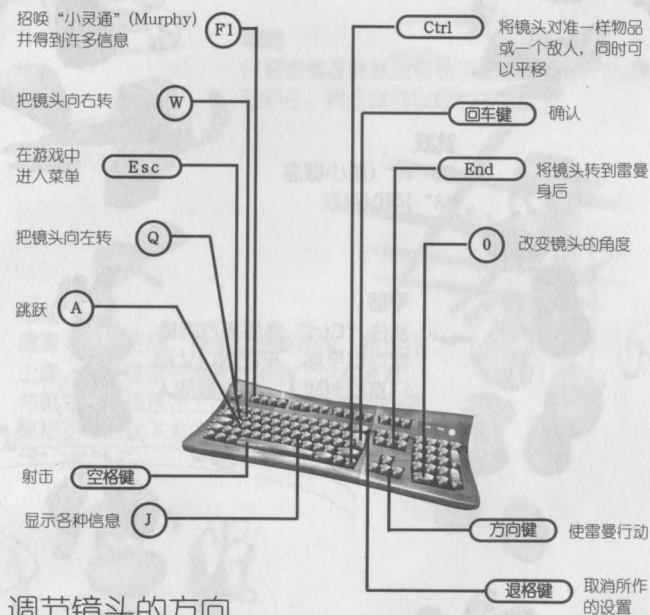
在游戏中，你随时随地可以按“ESC”键来观看雷曼总共收集了多少东西。

CONTROLS

你可以用键盘或手柄来玩“雷曼2”。

请注意：键盘或手柄的按键是不能随意修改的，不过使用键盘的玩家可以选择“左撇子”的模式。

键盘按键



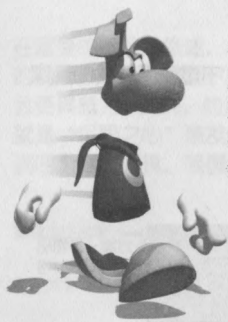
调节镜头的方向

在游戏中只有仔细观察四周的环境才能使你立于不败之地，所以学会调节镜头的方向是至关重要的。

“Q”和“W”：将镜头向左或向右转动。

“0”：按下“0”后再使用方向键，你就可以用雷曼的视角观察周围的环境，放开“0”后恢复原先的画面。

CONTROLLING RAYMAN



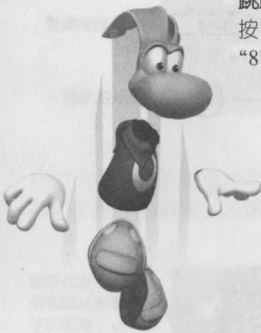
行走

用方向键控制雷曼四处行走。
如果想让雷曼缓慢行走，可以
按住“Shift”（或小键盘“7”）
然后按方向键。



跳跃

按“A”（或小键盘
“8”）可以跳跃



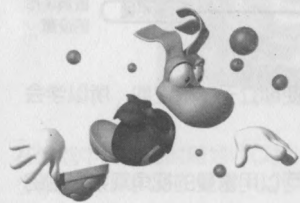
平移

按住“Ctrl”然后按方向键
就可以平移，平移可以让你
一直面对敌人，对躲避敌人
的攻击很有帮助。



游泳

按“Z”（小键盘“9”）潜入水中，按
“A”（小键盘“8”）升上水面，按方
向键移动。
请好好练习雷曼的游泳本领，这在游
戏中非常重要。



直升飞机

在跳跃中按“A”就可以使出“直升飞
机”，再按一下“A”则取消。“直升飞
机”对于跳跃中的精确定位很有帮助。
请注意：雷曼只有在空中时才可以使
用“直升飞机”。

提示：你可以根据雷曼的影子判断雷曼
着陆的地点。



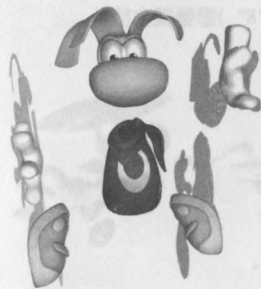
攀爬

只要雷曼在跳跃时够到了高处的边缘，他就会自
动抓住，然后就可以轻松的爬上去。



悬挂

雷曼可以抓住网、藤条或蜘蛛网等，悬挂在
上面。只要雷曼在跳跃时够到了这些地方，
他就会自动悬挂在上面，然后可以按方向键
来移动。想跳下来的话按“A”（小键盘
“8”）就行了。



在两面墙之间攀爬

先按一下“A”（小键盘“8”）键起跳，
再按一下“A”键攀爬，这样一直重
复下去，直到爬上顶层。

POWERS

雷曼在冒险途中会不断掌握各种本领。

射击 按空格键



提升射击的威力

按住空格键(小键盘“1”)不放,雷曼手上会出现一个能量球,而且越变越大,等蓄满威力后放开空格键就可以了。



抓住紫色能量子

先按空格键(小键盘“1”)进行射击,抓住它们以后,可以向任意方向晃动,然后按“A”(小键盘“8”)雷曼就会放手。

直升飞机

在跳跃中按“A”就可以使出“直升飞机”,再按一下“A”则取消。“直升飞机”不但可以帮助雷曼在跳跃中精确定位,而且可以使他向任意方向缓慢飞行。

提示:你可以按“Ctrl”来固定“直升飞机”的飞行轨道,这样就可以合理的绕开障碍物。



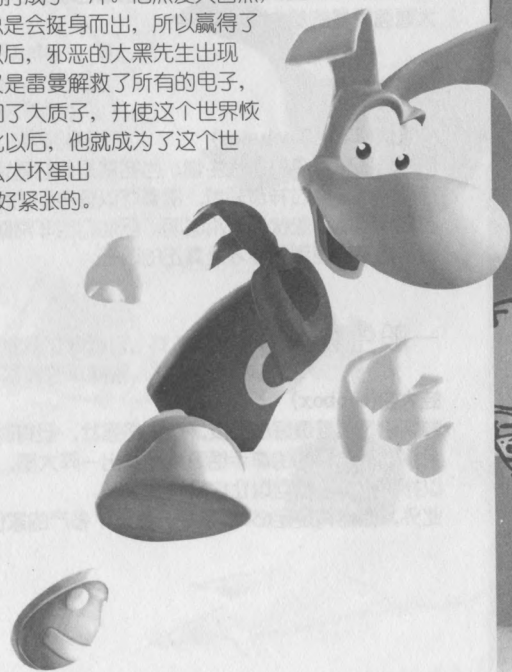
RAYMAN

据说雷曼是某个神奇种族的唯一幸存者。

但对于这个种族的具体情况,以及雷曼来到这个世界的原因...没人知道。

大家只知道当初是能量子海洋中的一个渔夫发现雷曼的。在一场暴风雨过后,他发现雷曼静静的躺在海滩边的一棵棕榈树下。他从没见过这种“怪物”,所以大吃一惊,把村里所有的人都叫来了。于是过了没多久,村民们就都围在雷曼身边了:“这可太奇怪了,这个家伙又没腿又没胳膊,平时到底怎么走路的?”“他这副样子,到底还活着吗?”正当大伙儿猜疑不定的时候,雷曼突然伸伸懒腰,站了起来...

雷曼性格开朗,富有幽默感,而且本领又大,所以没过多久,他就和大伙儿打成了一片。他热爱大自然,看到有谁欺负小动物总是会挺身而出,所以赢得了所有人的尊敬。不久以后,邪恶的大黑先生出现在这个世界,这时候又是雷曼解救了所有的电子,又从大黑先生那儿夺回了大质子,并使这个世界恢复了往日的安宁!从此以后,他就成为了这个世界的英雄,不管有什么大坏蛋出现,有雷曼在就没什么好紧张的。



RAYMAN'S FRIENDS

雷曼的朋友分为两种：魔法生物和一般生物。

魔法生物

普鲁克斯(Polokus)

普鲁克斯是世界之精灵，是万物的创造者，他的法力无边无际。但普鲁克斯很久以前离开了这个世界，只有收集到四个魔法面具后才能把他召唤出来。



仙狸(Ly)

仙狸是一个精灵，拥有非凡的魔法力。但不幸的是，世界之心被宇宙海盗破坏以后，她的能量被削弱了。当她的能量恢复以后，可以创造出银色能量子，大大增强雷曼的威力。



小家伙(The Teensies)

他们是智慧极高的古代生物，当初就是他们建造了神奇领域，通过神奇领域，雷曼可以直接到达世界各地。虽然小家伙们非常聪明，但他们也非常健忘，总是搞不清楚到底谁才是真正的国王。



一般生物

蛙大伯(Globox)

蛙大伯是雷曼最好的朋友，他体格强壮，但有时不免头脑简单。他的拿手绝活就是发出一阵大雨，可以扑灭火焰，也可以让植物快速生长。此外，他还有足足650个孩子，真是个多产的家伙。



克拉克(Clark)

克拉克是个肌肉狂人，他一个就足以抵挡一支军队了。只要轻轻一挥手，他就能把几十个宇宙海盗送上天。

他的唯一弱点：他有胃病，但又什么都吃。

如果在战斗中他把一个机器人吃下去，而这个机器人又生锈的话...



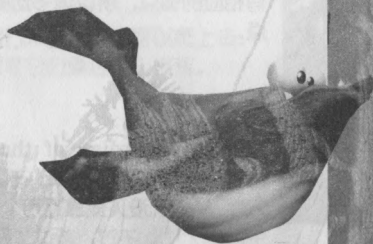
小灵通(Murfy)

他的绰号叫做“会飞的百科全书”，他总是在雷曼最困惑的时候出现，告诉雷曼解决问题的方法。在游戏中，雷曼只要一踏上魔法石，小灵通就会出现。如果你想要某个问题的详细解答，可以在魔法石上按住“F2”不放。



傻大个(Carmen the Whale)

她的体型硕大，心地善良，整天游弋在深海中，关心那里各种动物和植物的生长状况。此外，她还喜欢发出各种泡泡。



萨门(Ssssam)

如果你发现自己在沼泽地里寸步难行，找萨门就对了，他在这种地方可谓轻车熟路。



RAYMAN'S ENEMIES

剃刀胡子(Admiral Razorbeard)

他是宇宙海盗的头头，以凶残而闻名于整个银河系，他曾经将无数个美丽的星球变成一片废墟。别看 he 外表傻了点，但的确是个坏心肠的家伙。他的梦想就是打败雷曼，统治整个世界。



机器人(The Henchman)

这些机器人是宇宙海盗的主力部队，对剃刀胡子忠心耿耿，发誓要为他们的头头扫清一切敌人。此外，他们还能改变形态，但每种形态都有相应的弱点，所以请多动脑筋找出他们的弱点。



恶梦先生(Guardian of the Cave Dreams)

他居住在深深的地底下，守卫着一个“恶梦洞穴”，从来就没人敢靠近那个洞穴，因为恶梦先生凶残无比。不过，听说“恶梦洞穴”里有稀世珍宝！



变种鸡(The Zonbie Chickens)

宇宙海盗破坏了整个世界的平衡，使许多原先善良的动物变得残暴，变种鸡就是这样一个例子。当时，母鸡们被宇宙海盗吓坏了，生下的蛋孵化出的就成了这些变种鸡。

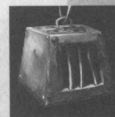


一般物品

OBJECTS

笼子

宇宙海盗把雷曼的伙伴们都关在笼子里，雷曼每救出十个伙伴就可以增加生命值。



小桶

这些小桶装满了炸药，一不小心就会炸开，有些桶甚至还能飞...



炮弹

它们会发出火箭弹，非常难对付，有些炮弹还长了脚，有些能飞。



李子

这些水果的用处可大着呢。你可以用它们来扔敌人；可以爬上去，向反方向发射子弹使它们移动；可以乘着它们漂过火山岩浆。



魔法球

它们能带你去神秘的地方。



封条

这是每一个阻拦你去路的障碍的致命处，你只要连续攻击封条，就可以彻底摧毁它。



开关

有许多机器需要按动开关才能运行，还有一些门要通过开关才能打开。使用开关时只要对着它射击就行了。

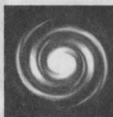


MAGIC OBJECTS



魔法石

只要你站到魔法石上面，小灵通就会出现，他会教你许多有用的知识。



魔法门

它们能把你带到“神奇领域”。



魔力神拳

提高雷曼射击的威力。

请注意：如果雷曼被击中或死亡，他的魔力神拳的威力就会减弱一点，如果被击中多次，他的射击威力就会退到原来的水平。

魔法面具

这些魔法面具都被保存在神秘的地方，传说如果能得到所有的面具，就能够召唤世界之精灵。



在游戏中你一定要眼观六路，耳听八方，因为到处都有秘密的通道。如果你能进入这些秘密通道，就可以得到许多宝物，还能提升自己的威力。

能量子

能量子里蕴含着巨大的能量，每种颜色的能量子都有特定的作用。

黄色能量子

世界之心被破坏后，一共散发出1000个黄色能量子。如果雷曼收集到了足够的黄色能量子，就能进入新的世界。

此外，能量子里还包含了许多知识，雷曼收集得越多，知道的秘密也就越多。在游戏中随时可以按“F2”得到黄色能量子提供的消息。

超级黄色能量子

它们比一般的黄色能量子威力更大，一个等于普通的五个黄色能量子。

红色能量子

它们能恢复雷曼的生命值。

紫色能量子

雷曼可以对着它们射击，然后抓住它们荡来荡去，这样就能一下子跳得很远。

蓝色能量子

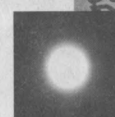
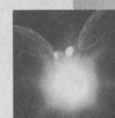
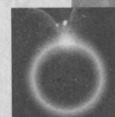
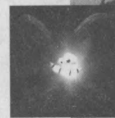
它们在水中可以恢复雷曼的空气槽。

绿色能量子

它们能为雷曼记录游戏进度，如果雷曼死了，可以直接从这些进度开始游戏。

银色能量子

它们能带给雷曼新的本领。





☆新的战略系统允许在阿登的战略地图上移动多种战斗组群

★各单位可以根据自己的战略行动从不同地点进入战斗地图

☆通过使用先进的人工智能系统，无论是精神压力，疲劳和士气都对你

的部队产生直接影响，而且部队会对此作出不同反应

★战略游戏战争发生器让你生成自己的战役

☆2个玩家可以通过串行线，IPX，拨号方式和因特网进行连机游戏

近距离作战IV

阿登反击战



圣战群英传

3月上市，售价38元

魔法师，斗士和魔法公会的大师各有不同的能力和弱点

超过100种法术的动画表现

出色的故事情节带给你4个战役，多个情节和上百小时的游戏

强大的情节编辑器让你产生自己的谜题

在LAN和因特网上进行多达4人的多人游戏

全3D即时战略游戏的
精品《家园》中文完整版

3月正式上市

售价 48 元

家园 HOMEWORLD

全三维即时战略游戏

包含库申和卡拉克两个种族的战争

完全中文界面，操作一目了然

赠送《雷曼2》试玩版
www.tonictrouble.com

雷曼2姐妹篇

动作冒险

+

解谜

森林探险家

Tonic trouble



超值价

38 元

惊心动魄
妙趣横生

12个妙趣横生的冒险世界

* 美妙绚丽的三维场景

* 令人眼花缭乱的各種卡通形象

用活每个脑细胞的谜题、脑筋急转弯

* 超过40个小时的游戏挑战




Ubi Soft

合同登记号 025-98-018
新出音管 [1999] 024号
ISBN 7-900329-67-6/G·93

上海育碧电脑软件有限公司

地址:中国上海市张杨路500号17楼(200122)

电话:(021) 58788969-223.232

传真:(021) 58367021

网址:<http://www.ubisoft.com.cn>

<http://www.ubisoft.com>

北京联络处

地址:北京海淀区知春里28号

开源商务楼3楼(100086)

电话:(010)62644344

传真:(010)62641444